

НАСТАВЛЕНІЯ
ПОЛИТИЧЕСКІЯ
БАРОНА БИЛФЕЛДА
ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

*Сниги съ пысоты неведѣ спятая Истинна,
Излей на мое писаніе силу спою и ясность.
Дабы ушеса Царей напыкли тебя слышать.*

ВОЛТЕРЪ пѣ Ганриадѣ.

ПЕРЕВЕЛЪ
сѣ
ФРАНЦУЗСКАГО ЯЗЫКА
Коллежскій Совѣтникъ и Краснорѣчія Про-
фессоръ Антонъ Барсовъ.



«*****»

Печатаны при Императорскомъ Московскомъ Универ-
ситетѣ, 1775. года.

IV . 3321
2

Бильфельд, Якоб Фридрих (1717–1770).

Наставления политические. Ч. 2. Перевод
А. А. Барсова. Типография Московского университета.
1775.

Труд немецкого правоведа Я. Ф. Бильфельда был популярен в эпоху Просвещения; при жизни автора книга выдержала 12 изданий. На русский язык «Наставления...» были переведены по инициативе Екатерины II и использовались как учебное пособие по политическим наукам в Московском университете.

«Люди, невзирая на гордость их, составляют только некоторую часть живых существ, из коих земной шар наш составлен. Они ползают по внешней коре одного, как многие другие одушевленные твари, и не имеют особенной привилегии, коя бы их исключала от последования всеобщим законам природы.»

Антон Алексеевич Барсов (1730-1791) – лингвист,

переводчик, общественный деятель; профессор красноречия в Московском университете, действительный член Академии Наук.

Родился в семье замечательного знатока греческого языка, учителя, переводчика, директора московской синодальной типографии. В 1748 г. из Славяно-греко-латинской академии попал в Академический университет. Блестящую одарённость Барсова отмечали все преподаватели. В 1755 г. он занял кафедру математики в Московском университете, однако с годами главной сферой его интересов стала филология